

FM Genki

Bài phát thanh dành cho

第23

ngày 6 & 13 tháng 3 năm 2016

Toàn ban Việt ngữ của đài FMgenki kính chào quý thính giả
Chương trình phát thanh hằng tuần được thực hiện qua các giọng đọc là

Nguyễn Việt và Matsu – O

Chúng ta đi vào thời điểm mà đêm ngắn - ngày dài để đoán chào nằng xuân. Thời tiết vào ban ngày ấm dần, tuy nhiên trời về đêm, có nhiều ngày trời vẫn còn khá lạnh. Biên độ nóng lạnh, sai biệt khá cao nên chú ý giữ gìn sức khỏe đừng để bị cảm lạnh.

♣/ Mở đầu chương trình phát thanh hôm nay là thông báo đặc biệt cho những người yêu môn thể thao Ya-kyu.

Vào trung tuần tháng 3, môn thể thao được nhiều người Nhật yêu chuộng là – Ya-kyu, bắt đầu khai diễn những cuộc đấu chuyên nghiệp và lưu diễn đến nhiều địa điểm. Vào ngày 15 tháng 3 tới này, tại vận động trường 「ウインク ^{きゅうじょう} 球場」 ở ^{てがらやまちゅうおうこうえん} 手柄山中央公園, khai diễn trận đấu giữa ORIX Buffaloes và ^{よこはま} 横浜 DeNA Bay-Stars. Tuy nhiên, vào cửa phải mất tiền, nếu dùng ghế có sẵn trong vận động trường - người lớn là 2.000 yen và trẻ em là 500 yen; ngoài ra còn có thể mua vé từ các trung tâm sports hỗn hợp; Ticket ^{ぴあ} ぴあ; hay qua hệ thống on-line side. Và chỉ vào ngày, có vé đặc biệt cho người lớn là 1.000 yen và trẻ em vào không mất tiền chỗ ngồi tự do trên những bãi cỏ bên ngoài khán đài chính, quanh vận động trường. Về chữ ^{こども} 子ども, trẻ em dùng trong trường hợp này được hiểu là học sinh tiểu học và học sinh trung học, trẻ em chưa vào tiểu học thì không mất tiền; học sinh cấp 3 trở lên được xem như là người thành niên. Và cũng chỉ vào ngày này, người lớn tuổi trên 60 tuổi; vé vào cửa được bớt cho 1.000yen. Nếu không may ngày này trời mưa thì chương trình ngưng đấu.

Muốn biết thêm chi tiết liên lạc với Himeji-shi Machi-zukuri; Tel : 079 – 293 – 1321.

★/ Tiếp theo đây là thông tin về buổi thi hùng biện tiếng Nhật với tiếng mẹ đẻ

Vào chủ nhật ngày 20 tháng 3, có cuộc thi hùng biện cho con em mà *root*, gốc phải là người ngoại quốc. Có thể là học sinh tiểu học, học sinh trung học hay ngoài ra; với bài thuyết trình bằng tiếng Nhật cùng với bài giải thích bằng tiếng mẹ đẻ.

Cuộc thi được tổ chức tại Trung tâm hỗn hợp thị lập Ta-kagi Sogo Center từ 10 giờ sáng đến 1 giờ trưa.

Chương trình nguyên thủy hằng năm dành cho con em Việt Nam, nên luôn có nhiều con em Việt Nam, nên cố gắng tham dự và khuyến khích duy trì tiếng mẹ đẻ.

Với đề tài rất là tự do - có thể là một sự việc trong sinh hoạt thường ngày; một cảm nghĩ, thắc mắc về điều gì đó hay một ước mơ trong tương lai.

Và hãy nghe sau đây những tiếng kêu vang dội của các em

① mới lần đầu nhưng cố gắng ② cố gắng phát biểu điều suy nghĩ ③ ước mơ của tôi đây xin cố nghe nhé ! ④ cố gắng nói một cách rõ ràng. Cố gắng và cố gắng !

**/ Và tiếp theo đây là thông tin cách thức bỏ rác – về phương thức bỏ lon không*

loại ^{あき}空カン và chai trống loại ^{あきびん}空ビン

Các loại hộp lon không ^{あき}空カン; là những lon đựng thức uống có thể bằng aluminium; bằng steel; hay loại ^{いっとかん}一斗缶 chứa lồi 18 litre; các hộp đựng bánh kẹo; các hộp đựng thuốc tắm rửa; và các loại *spray* - loại hộp lon có chứa hơi hay các loại cartridges chứa *gaz bombe* cũng như các loại hộp lon dưới 20 litre. Tất cả thì bỏ vào ngày bỏ rác ^{そだい}粗大ごみ theo ngày giờ ấn định của khu vực thành phố

Trước khi mang đi bỏ, có một vài điều cần chú ý là:

- ① với các bình bằng kẽm dùng nước làm sạch rồi mới mang đi.
- ② với các bình *spay* và các bình cartridges chứa *gaz bombes* sau khi dùng xong nhớ đục lỗ, rồi mới mang ra ngoài.

Với các loại chai trống ^{あきびん}空ビン, chỉ mang ra các loại chai bình đựng thức ăn hay đựng thức uống sau khi dùng xong. Và chú ý với các điều là :

- ① màu chai có 3 màu; chia thành từng loại riêng biệt : loại không màu (^{むしょく}無色); loại màu trà (^{ちやいろ}茶色); các loại màu khác (^{たいろ}その他の色)
- ② chai có nắp vương miệng, chai có bao che ngoài miệng chai, chai có nút bần (*kurk*) lấy tất cả ra và làm khô sạch bên trong rồi đi bỏ.
- ③ vào ngày ^{そだい}粗大ごみ, mang đến nơi tập trung vật tái chế biến; và lấy chai không ra bỏ vào nơi tập trung.
- ④ thêm một điều nữa là : nắp đậy các lò nấu bằng loại thủy tinh chịu được nhiệt độ cao, bình sữa bú, dụng cụ đựng thức ăn cho lò *microwave*, nắp đậy của chai loại crystal glass, đĩa thủy tinh, bình hoa, gạt tàn thuốc, cùng các loại chén đựng thức ăn – tất cả không phải là loại ^{あき}空ビン; nên không nên bỏ chung.

Ngoài các loại chai trống, “vật bằng đất nung - các loại bằng thủy tinh khác” thì bỏ vào ngày bỏ rác ^{そだい}粗大ごみ.

... **Chương trình phát thanh hàng tuần đến đây là chấm dứt.**